

KOTAVA AVANEDA

15-eafa ~ 17-18/12/2022

Munesteksam
is gorakseem



15ème Comité Linguistique Kotava
17-18/12/2022

Compte-rendu simplifié et résolutions

KOTAVA
Tela Tamefa Golerava

Kotava.org gesia
~~ www.kotava.org

R-2022-Neda-1

KOTAVA



Kotava Avaneda ~~ 17-18/12/2022

Munesteksam is gorakseem

Rape intaf yoftekseem isu nope, Kotava Avaneda va bat gorakseem yarduyur :

Goraks	Divatce	Uum	Vuestes valdig	Gorara
V-2022-01	<i>Avavertara</i>	Tu sokaf yaz isu gri isu dim isu vey	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
V-2022-02	<i>Avavertara</i>	Dim- warzafa tugrayasa abduosta	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
V-2022-03	<i>Avavertara</i>	Siz warzaf lizukaf yaz isu kasiz isu vasiz	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
V-2022-04	<i>Avavertara</i>	Sizi warzaf ugalaf yaz	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
V-2022-05	<i>Avavertara</i>	Dovey warzaf jadif yaz	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
P-2022-06	<i>Avapebura</i>	Inton muge isu dilinton wetce okaca tod kataces woyok. Sinton muge wetce okaca tod waldaf woyok.	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
T-2022-07	<i>Avatrogarnak</i>	Ravlem icde rostela tuvarayana isen yona betarama	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php	Mu-
T-2022-08	<i>Avatrogarnak</i>	Yon warzaf trogarn	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php	Mu-
R-2022-09	<i>Avarigot</i>	Winugaf Kotava pulviropak : IV.08 siatos	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Mu-
R-2022-10	<i>Avarigot</i>	Winugaf Kotava ravlemak : 21971 patayan trogarn koe dalafa vexala, is 9321 danteks koe dilafa vexala	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php www.kotava.org/fr/kotava_org_winugaravleemeem_4-02_01.pdf www.kotava.org/fr/kotava_org_winugaravleemeem_4-02_02.pdf	Mu-

Divatce ke goraks :

- Avarigot (R) : Rigot ke ava. Omavaca. Va kottan belikon muper. Gotisaca.
- Avavertara (V) : Xutasa vertara. Tupreksayana avaca. Miv muper, irutason. Gotisaca.
- Avatrogarnak (T) : Trogarnak. Va pilkovaf ind icder ise tupreksar. Lantode romalatcen. Gotisaca.
- Avapebura (P) : Drunas is pebus vil. Va jadifa remgrupera va pilkovaf uum dafur. Rotisaca.
- Avixulera (I) : Ixulera. Va loeke vonetena ik tuvaratana rieta tiaver. Rotisaca.
- Avaboyara (B) : Va unerafa ik « ksubeckerafa » boyara dafur. Rotisaca.

V-2022-01 : Tu sokaf yaz isu gri isu dim isu vez	Mu-
Tuantara va pilkovafa loma dem yaz yoltkiraf gu sokaf yaz, i dem yaz tikis vas tugrayasa abduosta male sorela. Bat yaz va lan sok ik towas sok bazecker.	
Toloy warzaf yaz zo redud :	
- 1) tu : bazecker va ref sok ik straga vas ref sok ;	
- 2) gri : bazecker va tenukeweyes sok ik daref sok iku darekef ;	
ise tuvarad va :	
- 3) dim : bazecker va dimafa fira ik straga vas dimfira va daref sok.	
Vey yaz gu bata loma dem sokaf yaz dere zo denplekur.	
V-2022-02 : Dim- warzafa abduosta	Mu-
Dim- warzafa tugrayasa abduosta awir, tisa vas « <i>jupá da daref sok dim tir</i> » novesa va bazera va dimfira va daref sok. Bata osta va gray male sorela redur.	
Tula : dimbataká (<i>gire dimon tubataká</i>) ; dimwarzá (<i>gire dimon tuwarzá</i>).	
V-2022-03 : Siz warzaf lizukaf yaz isu kasiz isu vasiz	Mu-
Vanikatcura va siz yaz tis vas « <i>ontinalikon ice</i> » is kasiz (<i>vwon ice</i>) danten yaz isu vasiz (<i>koe xuf idjaf pak ke</i>).	
Wetce lizukaf yaz, bat baroy warzaf yaz va intaf balemoy tazukack en digid.	
V-2022-04 : Sizi warzaf ugalaf yaz	Mu-
Vanikatcura va sizi yaz tis vas « <i>ba lik ke, ackuon gu</i> ».	
Numafa warzafa tentura va isti yaz dem re sugdala vas « <i>moni acku ke, moni lik ke</i> ».	
V-2022-05 : Dovey warzaf jadif yaz	Mu-
Vanikatcura va dovey yaz tis vas « <i>blias do, bliayas do</i> », bazeckes va dobiasik dene nazbeuca. Bat warzaf yaz tir pendaks ke <i>do</i> yaz isu vez.	
P-2022-06 : Inton grayafa okaca ta kataces woyok is sinton okaca ta waldañ woyok	Mu-
Valey lovafa muxara va kataces woyok kan « <i>va int</i> » katacesa tuvaraxa, favera va inton katacese muge (is dilinton muge koe katacesa trenda) batvielu zo morictar.	
Tula : sin va int tcated = sin inton tcated .	
Milnelkoton tove waldañ woyok muxackas kan « <i>va sint</i> » waldaña tuvaraxa, okafa favera kan sinton waldafe muge batvielu zo morictar.	
Tula : sin va sint tcated = sin sinton tcated .	
T-2022-07 : Tuvarara va ravlemeem tikis vas rostela	Mu-
Ravlemeem tikis vas rostela is radana ruxa al zo tuvarar. Abica betarama dere al zo tuenad.	

Avuum	15-eafa Kotavafa Neda – 17-18/12/2022 – Sanef munesteks	Vuestexa	R-2022-Neda-1	Munestesik	ER
Avaxind	avaRigot	Askisik	Kotava Avaneda		
Noeluca	elupkafa	Gorarevla	18/12/2022		4 / 7

T-2022-08 : Yon warzaf trogarn	Mu-
Vanikatcura ok tuenara va konak warzaf trogarn (mon 90).	
R-2022-09 : Winugaf Kotava pulviropak : IV.08 siatos	Mu-
Vanikatcura va vuestes siatos ke winugaf pulviropak, male daref siatos tulokiewan vey vamoef gorakseem.	
R-2022-10 : Winugaf Kotava ravlemak : 21971 + 9321 → 31292 otulan trogarn	Mu-
Yarduks va ref winugaf ravlemak (okon tela dalafa vexala), male levif sok tuvaran is tubetan gan vamoef gorakseem. In va 21971 trogarn re dadir (tolrozeson : levion 21883 winugaf trogarn). Tela dilafa trogarnafa vexala (kotote danteks rapalaf gu nelkoteem ke winugaf pulviropak isu verteem isu swava) wan tir mila, dem 9321 danteks. Batkane rotorigit da kotrafa vexala re kagrupena tir dem koton 31292 trogarn.	

Avuum Avaxind Noeluca	15-eafa Kotavafa Neda – 17-18/12/2022 – Sanef munesteks	Vuestexa Askisik Gorarevla	R-2022-Neda-1 Kotava Avaneda 18/12/2022	Munestesik	ER
				5 / 7	

----- version française -----

Comité Linguistique Kotava ~~ 17-18/12/2022

Compte rendu simplifié et résolutions adoptées

Conformément et en vertu de ses attributions, le Comité Linguistique Kotava a adopté, confirmé, rejeté ou mis à l'étude les résolutions suivantes :

Résolution	Portée	Sujet	Document de référence	Décision
V-2022-01	<i>Avavertara</i>	Prépositions statives tu , gri , dim et vey	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
V-2022-02	<i>Avavertara</i>	Nouveau préfixe verbal dim-	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
V-2022-03	<i>Avavertara</i>	Nouvelles prépositions locatives siz , kasiz et vasiz	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
V-2022-04	<i>Avavertara</i>	Nouvelle préposition temporelle sizi	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
V-2022-05	<i>Avavertara</i>	Nouvelle préposition diverse dovey	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
P-2022-06	<i>Avapebura</i>	Formes adverbiales inton et dilinton comme alternatives pour l'expression en voix réfléchie. Forme adverbiale sinton comme alternative pour l'expression en voix réciproque.	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
T-2022-07	<i>Avatrogarnak</i>	Lexique des légumes complété et modifications mineures	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php	Adoption
T-2022-08	<i>Avatrogarnak</i>	Nouveaux termes	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php	Adoption
R-2022-09	<i>Avarigot</i>	Grammaire Kotava officielle : version IV.08	www.kotava.org/fr/fr_pulviropa_000.pdf	Adoption
R-2022-10	<i>Avarigot</i>	Lexique Kotava officiel : 21971 termes recensés pour la liste principale + 9321 termes dérivés pour la liste secondaire	www.kotava.org/ravlemak/ravlemak.php www.kotava.org/fr/kotava_org_winugaravleemeem_4-02_01.pdf www.kotava.org/fr/kotava_org_winugaravleemeem_4-02_02.pdf	Adoption

La portée des résolutions :

- Avarigot (R) : Fondement de la langue. Élément de base. S'impose de façon absolue à chacun. Impératif
- Avavertara (V) : Régulation-cadre. Eléments linguistiques normalisés. S'imposent tels quels, de façon limitative. Impératif
- Avatrogarnak (T) : Nomenclature de termes. Aborde un domaine particulier et le normalise. Éventuellement extensible. Impératif
- Avapebura (P) : Point d'analyse et d'explication. Donne une interprétation générale sur un point particulier. Facultatif
- Avixulera (I) : Préconisation. Suggère des idées à développer ou à compléter plus avant. Facultatif
- Avaboyara (B) : Livre un avis d'usage ou de « bonne pratique ». Facultatif

V-2022-01 : Prépositions statives tu, gri, dim et vey	Adoption
Identification d'une catégorie particulière de prépositions, appelées statives, en relation avec les préfixes verbaux sur adjectifs. Ces prépositions indiquent un état ou une évolution d'état. Deux nouvelles prépositions sont créées :	
<ul style="list-style-type: none"> - 1) tu : marque un état actuel, notion d'état présent ; - 2) gri : marque un état révolu, notion d'ex- ; <p>qui complètent :</p> <ul style="list-style-type: none"> - 3) dim : marque un retour en arrière, notion de retour à un état précédent. <p>La préposition vey (<i>par, de, à travers</i> (notion de filiation, source)) est aussi rattachée à cette catégorie des prépositions statives.</p>	
V-2022-02 : Nouveau préfixe verbal dim-	Adoption
Un nouveau préfixe verbal dim- apparaît signifiant « <i>faire revenir à l'état précédent de</i> » permettant d'indiquer le retour à un état précédent. Il crée un verbe à partir d'un adjectif. Exemples : dimbataká (<i>reblanchir, remettre à blanc</i>) ; dimwarzá (<i>rénover, remettre à neuf</i>).	
V-2022-03 : Nouvelles prépositions locatives siz, kasiz et vasiz	Adoption
Adoption de la préposition siz signifiant « <i>à mi-hauteur de</i> », et des prépositions dérivées kasiz (<i>à hauteur de</i>) et vasiz (<i>dans la partie médiane verticale de</i>). En qualité de préposition locative, ces trois nouvelles prépositions disposent évidemment des quatre formes normales.	
V-2022-04 : Nouvelle préposition temporelle sizi	Adoption
Adoption de la préposition sizi signifiant « <i>à la moitié de, à mi-, au milieu de</i> ». Redéfinition conséquente de la préposition isti en « <i>vers la moitié de, vers le milieu de</i> ».	
V-2022-05 : Nouvelle préposition générale dovey	Adoption
Adoption de la nouvelle préposition dovey signifiant « <i>engendré avec</i> », indiquant le co-géniteur dans une filiation. Cette préposition est une combinaison des deux prépositions do et vey .	
P-2022-06 : Alternatives adverbiales inton en voix réfléchie et sinton en voix réciproque	Adoption
À côté de l'expression canonique de la voix réfléchie au moyen du complément réfléchi « <i>va int</i> », est désormais autorisé l'usage de l'adverbe réfléchi inton (et dilinton dans les compléments participiaux). Exemples : sin va int tcated (<i>ils se lavent chacun individuellement</i>) = sin inton tcated . Sur le même principe pour la voix réciproque, normalement exprimée au moyen du complément réciproque « <i>va sint</i> », l'usage alternatif au moyen de l'adverbe réciproque sinton , est désormais autorisé. Exemples : sin va sint tcated (<i>ils se lavent l'un l'autre</i>) = sin sinton tcated .	
T-2022-07 : Lexique des légumes complété	Adoption

Avuum Avaxind Noeluca	15-eafa Kotavafa Neda – 17-18/12/2022 – Sanef munesteks	Vuestexa Askisik Gorarevla	R-2022-Neda-1 Kotava Avaneda 18/12/2022	Munestesik	ER
					7 / 7

Le lexique des termes relatifs aux légumes et plantes assimilées est complété. Quelques modifications mineures sont également avalisées.

T-2022-08 : Nouveaux termes	Adoption
Adoption d'un certain nombre de nouveaux termes (environ 90).	
R-2022-09 : Grammaire Kotava officielle : version IV.08	Adoption
Adoption de la version de référence de la grammaire officielle, résultat de la version précédente amendée par les résolutions adoptées ci-dessus.	
R-2022-10 : Lexique Kotava officiel : 21971 + 9321 → 31292 termes recensés	Adoption
Arrêté du lexique officiel actuel (ou liste principale), résultat de l'état précédent du lexique complété et modifié par les résolutions adoptées ci-dessus. Celui-ci compte désormais 21971 (rappel : 21883 termes officiels précédemment). La liste secondaire de termes (tous des dérivés conformes aux principes, règles et esprit posés dans la grammaire officielle), comportant 9321 termes dérivés, est inchangée. On peut donc considérer que la liste exhaustive actuellement reconnue est au total de 31292 termes.	